

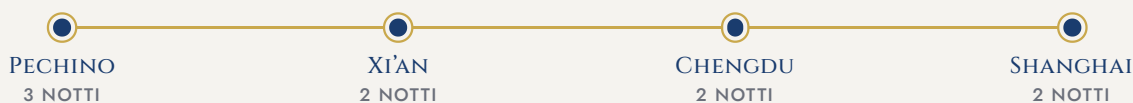
# DAL DRAGO AL PANDA

## 10 GIORNI / 9 NOTTI

TOUR DI GRUPPO IN CINA · PARTENZE 2027 – 2028

## DAL DRAGO AL PANDA

10 giorni / 9 notti · Pechino · Xi'an · Chengdu · Shanghai



|                                                 |                                                                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DURATA</b><br>10 giorni / 9 notti            | <b>PARTENZE</b><br>79 date, marzo 2027 – marzo 2028                                 |
| <b>SISTEMAZIONE</b><br>Hotel 4★ – 5★ o similari | <b>GUIDE</b><br>Guida in italiano a Pechino, Xi'an e Shanghai; in inglese a Chengdu |

**QUOTA INDIVIDUALE**

a partire da

**€ 2.440**

In camera doppia o tripla. Voli internazionali e visto esclusi. Mance obbligatorie € 60 a persona, da versare in loco.

## IL VIAGGIO IN SINTESI



| GIORNO | ITINERARIO          | PASTI INCLUSI             | PERNOTTAMENTO |
|--------|---------------------|---------------------------|---------------|
| 1      | Pechino             | Pasti liberi              | Pechino       |
| 2      | Pechino             | Colazione · Pranzo · Cena | Pechino       |
| 3      | Pechino             | Colazione · Pranzo        | Pechino       |
| 4      | Pechino → Xi'an     | Colazione · Pranzo        | Xi'an         |
| 5      | Xi'an               | Colazione · Pranzo · Cena | Xi'an         |
| 6      | Xi'an → Chengdu     | Colazione                 | Chengdu       |
| 7      | Chengdu             | Colazione · Pranzo · Cena | Chengdu       |
| 8      | Chengdu → Shanghai  | Colazione                 | Shanghai      |
| 9      | Shanghai            | Colazione · Pranzo        | Shanghai      |
| 10     | Shanghai → Partenza | Colazione                 | —             |

## HOTEL PREVISTI (o di pari categoria)

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| Beijing Jinglun Hotel                     | 4★   |
| Xi'an Jue Vu Hotel                        | 4-5★ |
| Chengdu Jinjiang Hotel South Building     | 4★   |
| Shanghai Golden Tulip Bund New Asia Hotel | 4★   |

## OMAGGIO RUILONG

## eSIM dati 15 GB per la Cina

Ogni partecipante riceve in regalo una eSIM con 15 GB di traffico dati, utilizzabile in Cina senza bisogno di VPN.

## PROGRAMMA GIORNO PER GIORNO

**GIORNO 1**  
**PECHINO**  
 PASTI LIBERI

Pasti liberi.

Arrivo all'aeroporto internazionale di Pechino.

Il nostro assistente/driver accoglierà i clienti all'uscita arrivi, tenendo un cartello con il nome dei passeggeri.

Trasferimento in hotel (check-in previsto dopo le ore 14:00).

Tempo libero per rilassarsi e abituarsi al fuso orario.

Cena libera e pernottamento a Pechino.



GIORNO  
2

## PECHINO

COLAZIONE · PRANZO · CENA



Prima colazione in albergo.

In mattinata trasferimento verso la periferia nord-occidentale di Pechino per la visita del Palazzo d'Estate, splendida residenza imperiale costruita nel 1135 come luogo di villeggiatura per la corte.

Sosta presso una Casa del Tè, dove si potrà assistere alla cerimonia tradizionale del tè e scoprire l'antica cultura cinese legata a questa bevanda.

Pranzo in ristorante locale.

Nel pomeriggio, visita guidata della Città Proibita, vasto complesso imperiale situato nel cuore di Pechino, simbolo della potenza delle dinastie Ming e Qing e uno dei siti storici più importanti della Cina.

Cena in ristorante locale a base della rinomata anatra laccata pechinese.

Dopo cena, rientro in albergo e pernottamento.

GIORNO  
3

## PECHINO

COLAZIONE · PRANZO

Prima colazione in albergo.

In mattinata partenza in pullman per l'escursione alla Grande Muraglia di Mutianyu, uno dei tratti meglio conservati e più panoramici della Muraglia. Salita e discesa in funivia incluse, per ammirare la maestosità di questo capolavoro architettonico immerso tra le montagne.

Pranzo in ristorante locale durante l'escursione.

Nel pomeriggio rientro in città e visita della celebre Piazza Tian'anmen, situata nel cuore di Pechino, una delle più grandi del mondo e simbolo della Cina moderna.

A seguire, passeggiata libera nel quartiere pedonale di Qianmen, ricco di negozi storici e ristoranti in stile tradizionale, dove sarà possibile immergersi nell'atmosfera della vecchia Pechino.

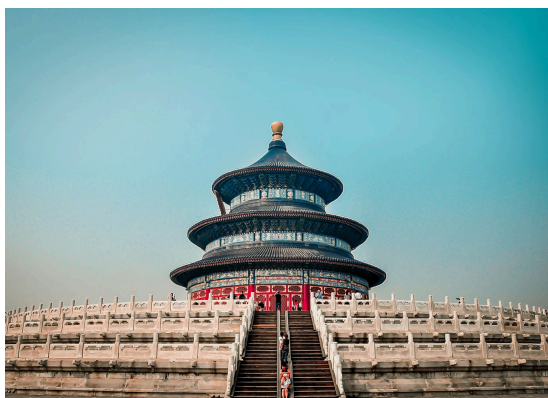
Rientro in albergo, cena libera e pernottamento.



GIORNO  
4

## PECHINO → XI'AN

COLAZIONE · PRANZO



Prima colazione in albergo e check-out.

In mattinata visita al magnifico Tempio del Cielo, uno dei complessi architettonici più affascinanti e simbolici di Pechino. Costruito durante la dinastia Ming e ampliato nelle epoche successive, era il luogo in cui gli imperatori celebravano i rituali dedicati al buon raccolto. Oggi è un capolavoro di armonia architettonica immerso in un grande parco, frequentato dai pechinesi per attività tradizionali come il tai chi e il canto corale. Pranzo in ristorante oppure pranzo al sacco, in base all'orario del treno.

Trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza in treno ad alta velocità per Xi'an (circa 4,5 ore).

Arrivo a Xi'an, trasferimento in albergo.

Cena libera e pernottamento a Xi'an.

## IN OMAGGIO

**Xi'an by Night (condizioni meteo permettendo)**

Un'esperienza serale per ammirare Xi'an sotto una luce diversa, tra le antiche mura illuminate, le vivaci strade del centro e l'atmosfera suggestiva della città.

GIORNO  
5

## XI'AN

COLAZIONE · PRANZO · CENA

Prima colazione in albergo.

In mattinata partenza verso la periferia di Xi'an per visitare il maestoso Esercito di Terracotta, uno dei siti archeologici più straordinari della Cina e del mondo. Scoperto casualmente nel 1974, questo immenso complesso ospita migliaia di statue di soldati, cavalli e carri a grandezza naturale, realizzate per accompagnare e proteggere nell'aldilà il primo imperatore della Cina, Qin Shi Huang.

Pranzo in ristorante locale.

Nel pomeriggio visita della suggestiva Grande Moschea di Xi'an, situata nel cuore della città vecchia: è l'unica moschea al mondo costruita in stile architettonico tradizionale cinese, con eleganti cortili e padiglioni circondati da giardini. Segue una piacevole passeggiata nel quartiere musulmano, ricco di bancarelle, botteghe artigianali e ristorantini che offrono spuntini e specialità tipiche.

Cena in ristorante locale con la rinomata specialità dei ravioli cinesi (jiaozi), piatto simbolo della cucina di Xi'an.

Prima di cena sarà possibile partecipare alla preparazione dei ravioli insieme agli chef locali.

Dopo cena, rientro in albergo e pernottamento.



GIORNO  
6XI'AN → CHENGDU  
COLAZIONE

Prima colazione in albergo.

In mattinata visita della Grande Pagoda dell'Oca Selvatica, simbolo della città di Xi'an. Costruita nel VII secolo durante la dinastia Tang, la pagoda fu eretta per conservare i testi buddhisti portati dall'India dal monaco Xuanzang e rappresenta uno dei più importanti siti religiosi e culturali della Cina antica.

Dopo la visita trasferimento in stazione ferroviaria e partenza in treno ad alta velocità per Chengdu (circa 3,5 ore).

Pranzo libero.

All'arrivo, trasferimento in albergo. Tempo libero a disposizione

per attività individuali.

Si consiglia una passeggiata serale lungo Chunxi Road, situata nel centro di Chengdu e considerata il cuore dello shopping e della vita urbana della città. Di sera, la zona si anima con luci, insegne e vetrine, offrendo un'atmosfera vivace e moderna che riflette lo spirito dinamico di Chengdu.

Cena libera e pernottamento.

GIORNO  
7CHENGDU  
COLAZIONE · PRANZO · CENA

Prima colazione in albergo.

In mattinata escursione alla Base di Ricerca del Panda Gigante di Chengdu, uno dei più importanti centri al mondo dedicati alla conservazione, alla ricerca e alla riproduzione del panda gigante, simbolo nazionale della Cina e specie in via di estinzione.

Pranzo in ristorante locale durante l'escursione.

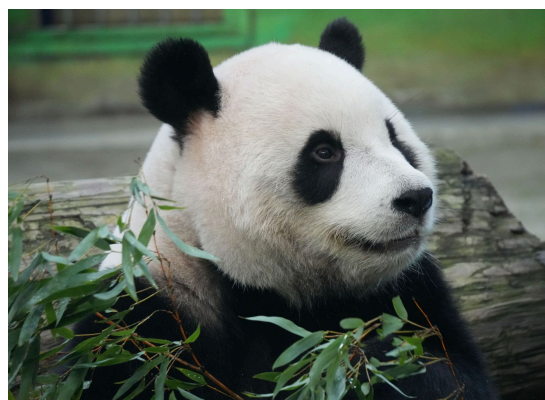
Nel pomeriggio visita del Parco del Popolo, un'oasi verde nel cuore della città, dove gli abitanti si riuniscono per ballare, giocare a mahjong o sorseggiare il tradizionale tè cinese.

Sosta per una degustazione di tè presso una delle più note case da tè di Chengdu.

Successivamente, passeggiata al Kuanzhai Xiangzi, noto come il "Quartiere dei Vicoli Larghi e Stretti", un'area pittoresca che combina architettura tradizionale, caffè, boutique e gallerie d'arte.

Cena tipica di Sichuan in ristorante locale.

Dopo cena trasferimento in hotel e pernottamento.

GIORNO  
8CHENGDU → SHANGHAI  
COLAZIONE

Prima colazione in albergo.

In tempo utile, trasferimento all'aeroporto e partenza con volo per Shanghai (circa 2,5 ore).

Pranzo libero.



All'arrivo, trasferimento in albergo.

Tempo libero a disposizione per attività individuali.

Si consiglia una passeggiata sul Bund, il celebre lungofiume lungo il fiume Huangpu, da cui si possono ammirare gli edifici storici della città e il moderno skyline di Pudong, oppure lungo Via Nanchino, una delle principali arterie commerciali di Shanghai, ricca di negozi, boutique e caffè.

Cena libera e pernottamento in albergo.

GIORNO  
9

## SHANGHAI

COLAZIONE · PRANZO

Prima colazione in albergo.

In mattinata visita del Parco Fuxing, elegante giardino situato nell'ex Concessione Francese, dove si fondono elementi paesaggistici cinesi e occidentali. È un luogo molto amato dagli abitanti di Shanghai, che qui praticano tai chi, fanno esercizio o si rilassano tra viali alberati e aree verdi.

Proseguimento con la visita del Tempio del Buddha di Giada, uno dei più importanti templi buddhisti di Shanghai, celebre per le statue di Buddha in giada provenienti dalla Birmania.

Pranzo cinese in ristorante locale.

Nel pomeriggio visita della Città Vecchia con il suo bazar e del celebre Giardino del Mandarin Yu, raffinato esempio di giardino classico cinese.

Passeggiata lungo il Bund, l'elegante viale sul fiume Huangpu che conserva il fascino della Shanghai degli anni '30, con i suoi edifici in stile coloniale contrapposti ai grattacieli futuristici di Pudong.

Tempo a disposizione per una passeggiata lungo Via Nanchino, la più celebre arteria commerciale della città.

Cena libera e pernottamento a Shanghai.



### IN OMAGGIO

#### Shanghai by Night (condizioni meteo permettendo)

Un'esperienza serale alla scoperta della Shanghai più affascinante, tra le luci del Bund, i moderni grattacieli di Pudong e l'inconfondibile atmosfera della metropoli più dinamica della Cina.

GIORNO  
10

## SHANGHAI → PARTENZA

COLAZIONE

Prima colazione in albergo.

Camera a disposizione fino alle ore 12:00.

In tempo utile, trasferimento all'aeroporto per il volo di rientro.

Fine del viaggio in Cina.

## DATE DI PARTENZA 2027 – 2028

Le date indicano il **giorno di arrivo in Cina** (Giorno 1). In base all'operativo voli, la partenza dall'Italia è di norma il giorno precedente. Totale: **79 partenze**.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MARZO 2027</b> <div> <div>MER</div> <div>31</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                       | <b>APRILE 2027</b> <div> <div>LUN</div> <div>5</div> <div>MER</div> <div>7</div> <div>LUN</div> <div>12</div> <div>MER</div> <div>14</div> <div>LUN</div> <div>19</div> <div>MER</div> <div>21</div> <div>LUN</div> <div>26</div> </div>                              | <b>MAGGIO 2027</b> <div> <div>LUN</div> <div>3</div> <div>MER</div> <div>5</div> <div>LUN</div> <div>10</div> <div>MER</div> <div>12</div> <div>LUN</div> <div>17</div> <div>MER</div> <div>19</div> <div>LUN</div> <div>24</div> <div>MER</div> <div>26</div> <div>LUN</div> <div>31</div> </div> |
| <b>GIUGNO 2027</b> <div> <div>MER</div> <div>2</div> <div>LUN</div> <div>7</div> <div>MER</div> <div>9</div> <div>LUN</div> <div>14</div> <div>MER</div> <div>16</div> <div>LUN</div> <div>21</div> <div>MER</div> <div>23</div> <div>LUN</div> <div>28</div> <div>MER</div> <div>30</div> </div> | <b>LUGLIO 2027</b> <div> <div>LUN</div> <div>5</div> <div>MER</div> <div>7</div> <div>LUN</div> <div>12</div> <div>MER</div> <div>14</div> <div>LUN</div> <div>19</div> <div>MER</div> <div>21</div> <div>LUN</div> <div>26</div> <div>MER</div> <div>28</div> </div> | <b>AGOSTO 2027</b> <div> <div>LUN</div> <div>2</div> <div>MER</div> <div>4</div> <div>LUN</div> <div>9</div> <div>MER</div> <div>11</div> <div>LUN</div> <div>16</div> <div>MER</div> <div>18</div> <div>LUN</div> <div>23</div> <div>MER</div> <div>25</div> <div>LUN</div> <div>30</div> </div>  |
| <b>SETTEMBRE 2027</b> <div> <div>MER</div> <div>1</div> <div>LUN</div> <div>6</div> <div>MER</div> <div>8</div> <div>LUN</div> <div>13</div> <div>MER</div> <div>15</div> <div>LUN</div> <div>20</div> <div>MER</div> <div>22</div> </div>                                                        | <b>OTTOBRE 2027</b> <div> <div>MER</div> <div>6</div> <div>LUN</div> <div>11</div> <div>MER</div> <div>13</div> <div>LUN</div> <div>18</div> <div>MER</div> <div>20</div> <div>LUN</div> <div>25</div> <div>MER</div> <div>27</div> </div>                            | <b>NOVEMBRE 2027</b> <div> <div>LUN</div> <div>1</div> <div>LUN</div> <div>8</div> <div>LUN</div> <div>15</div> <div>LUN</div> <div>22</div> <div>LUN</div> <div>29</div> </div>                                                                                                                   |
| <b>DICEMBRE 2027</b> <div> <div>LUN</div> <div>6</div> <div>LUN</div> <div>13</div> <div>LUN</div> <div>20</div> <div>LUN</div> <div>27</div> <div>MER</div> <div>29</div> </div>                                                                                                                 | <b>GENNAIO 2028</b> <div> <div>LUN</div> <div>3</div> <div>LUN</div> <div>10</div> </div>                                                                                                                                                                             | <b>FEBBRAIO 2028</b> <div> <div>LUN</div> <div>7</div> <div>LUN</div> <div>14</div> <div>LUN</div> <div>21</div> <div>LUN</div> <div>28</div> </div>                                                                                                                                               |
| <b>MARZO 2028</b> <div> <div>LUN</div> <div>6</div> <div>LUN</div> <div>13</div> <div>LUN</div> <div>20</div> <div>MER</div> <div>22</div> <div>LUN</div> <div>27</div> <div>MER</div> <div>29</div> </div>                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

LUN  
5

quota a partire da € 2.440

LUN  
5

data con supplemento stagionale, quotazione su richiesta

Alcune date a ridosso delle festività cinesi (1° maggio, Festa Nazionale di ottobre, Capodanno cinese) non sono operative e non compaiono nel calendario.

## QUOTE E CONDIZIONI

QUOTA INDIVIDUALE A PARTIRE DA

# € 2.440

*in camera doppia o tripla*SUPPLEMENTO CAMERA  
SINGOLA

## su richiesta

*date con supplemento stagionale: su  
richiesta*

MANCE OBBLIGATORIE

# € 60

*a persona, da versare in loco*

### LA QUOTA COMPRENDE

- ✓ Sistemazione negli hotel indicati nel programma o di pari categoria.
- ✓ Prime colazioni
- ✓ Pasti (pranzi e cene) come specificati nel programma
- ✓ Durante ogni pasto è inclusa un'acqua minerale naturale da almeno 200 ml per persona. Tè, bibite, birra, acqua minerale frizzante o qualsiasi altra bevanda sono a carico dei clienti
- ✓ Trasferimenti tra aeroporto (o stazione ferroviaria) e hotel.
- ✓ Servizio di trasporto con veicolo privato riservato per tutte le visite e le escursioni previste dal programma.
- ✓ Biglietti ferroviari nazionali in 2<sup>a</sup> classe, con posto a sedere.
- ✓ Biglietti aerei per i voli nazionali in classe economica, tasse aeroportuali incluse, con franchigia bagaglio di 20 kg (1 bagaglio da stiva per persona).
- ✓ Biglietti per il primo ingresso alle attrazioni previste dal programma
- ✓ Servizio di guida locale in italiano a Pechino/Xi'an/Shanghai
- ✓ Servizio di guida locale in inglese a Chengdu

### LA QUOTA NON COMPRENDE

- Voli internazionali e relative tasse aeroportuali
- Pasti e bevande non menzionati nel programma
- Visto d'ingresso per la Cina
- Assicurazione di viaggio
- Mance (da versare a Pechino all'arrivo)
- Spese personali e tutto quanto non espressamente indicato nella voce "La quota comprende"

#### Voli dall'Italia

Ruilong Travel è agenzia IATA: su richiesta quotiamo i voli internazionali più adatti alla data scelta.

## RUILONG TRAVEL

瑞龙旅行

Via Fabio Filzi 41/A, Prato  
Tel. 0574 606636 · [info@ruilongtravel.com](mailto:info@ruilongtravel.com)  
[www.ruilongtravel.it](http://www.ruilongtravel.it)

IATA 38277665  
CLIA 007021162